

## SEMANARIO DE INTERESES REGIONALES

M. CURROS ENRIQUEZ.

ADMINISTRACION: HABANA NUM. 108. Horas de despacho de 8 á 10 de la mañana. La correspondencia se dirigirá al Administrador.

## LA ENFERMEDAD DEL CASTAÑO.

estos momentos las aldeas de Galicia, estremeciendo de espanto á sus moradores. Diríase que la naturaleza turna con los políticos en la siniestra labor de aniquilarles y, á no saber que las alianzas entre el bien y el mal constituyen un imposible metafísico, habría motivo para creer que el cielo y la tierra se han puesto de acuerdo en su daño.

Como quiera, es un hecho que las desventuras de nuestro país no tienen término y precisa mucha fé en la Providencia y en los destinos humanos para no temer su próxima ruina y con ella la desaparición de la raza que lo puebla, sin fuerzas ya para resistir el peso de tanta desdicha.

Muévenos á pensar así un fenómeno insignificante en la apariencia, pero en el fondo gravísimo, de esos que apenas llaman la atención de los hombres felices, de los cortesanos de la fortuna, pero que preocupan al sábio, el cual investiga sus causas y estudia sus relaciones con el desarrollo y la vida de los pueblos.

Nos referimos á la enfermedad que aqueja al castaño en las cuatro provincias hermanas, enfermedad que consiste en la presencia de ciertos imperceptibles gusanos en el interior de la corteza y que perforándola impiden la circulación de la savia, produciendo á la larga la muerte del arbol por estenuación

Esta terrible epidemia se presentó por primera vez hace algunos años en la provincia de Pontevedra, que perdió todos sus castañares, sumiendo en la miseria su desaparición á infinitos laboridades.

Para comprender hasta qué punto afecta á nuestros campesinos esa plaga,

es necesario conocer la utilidad que el cultivo del castaño les reporta y el cariño, mejor dicho, la sagrada veneración en que les tienen. Más que un arbol es para ellos una divinidad incansable en hacerles beneficios.

Sus ramas les prestan fresca sombra en el ardiente estío, y bajo ellas descansan como bajo un toldo de las duras labores campestres. Con su fruto se alimentan durante una gran parte del año; abonan con sus hojas los terrenos y los preparan para la sementera; con sus maderas construyen el escaño del hogar, el tálamo de sus amores, la cuna de sus hijos, el ataud de sus abuelos; y, cuando seco su tronco, parece que ya nadie tiene que brindarle, aún entonces el arbol muerto, «feliz cadáver, que hasta huele bien», según la bella expresión del poeta, convertido en brasa les ofrece luz y calor en las heladas noches inviernales.

Pero no sólo desde el punto de vista poético es útil el castaño para el labrador de Galicia. Lo es también desde el punto de vista comercial, por que ese arbol ha llegado á constituir en algunas zonas de nuestra región, donde se cultiva en grande escala, un respetable elemento de riqueza, como sucede en Lugo, que exporta sus maderas para construcciones urbanas y su fruto para el consumo de muchos mercados.

Bajo la influencia desastrosa de la epidemia, esa exportación terminará muy en breve y el castaño desaparecerá de la flora gallega, llevándose consigo el último recurso de los agricultores y extendiéndose el perjuicio á los propietarios, que con la desaparición de ese fecundo vegetal varán reducido el valor de sus fincas.

Diez años hace que esa enfermedad se ha presentado en nuestra tierra y todavía no logró llamar la atención de ningún ministro de Fomento, de ningun director de Agricultura. Galicia conti-

núa fuera del mapa de España para los políticos.

Aquí, en esta España de las comisiones inútiles, buenas cuando más para satisfacer compromisos electorales, no se ha nombrado una que estudie la enfermedad del castaño, que amenaza ser mucho más grave que la de la viden Galicia.

Hagan sus diputaciones lo que no hace Madrid. Ellas son las inmediatamente llamadas á buscar pronto remedio al mal que se lamenta.

Nombren, las cuatro provincias de acuerdo, una comisión científica con el encargo de estudiar sobre el terreno la epidemia reinante y de ensayar y proponer les medios más eficaces para combatirla. Los gastos que ocasione por grandes que sean se verán compensados con los beneficios que reportará nuestro país, si los hombres elegidos para esa comisión cumplen su encargo á conciencia.

No fiemos á la iniciativa de los altos organismos del Estado lo que es incumbencia de la acción provincial. Guidemos de nuestra casa, sin esperar á que venga á cuidarla el vecino. Una larga y dolorosa experiencia debía habernos enseñado á no esperar de nadie lo que podemos obtener por nuestro propio esfuerzo.

### COUSAS D' ALÁ

A-o Señor Don Florencio Vicente, Presidente do «Centro Gallego» d' Habana.

Teño a cabeza chea de Centro Gallego d' Habana; e com' eu son home que cando me rebule algo na cachola, hastra qu' averiguo o que é non paro, fixen mentres de chamar a-o sobriño do Capellán do Congostro, qu' estudiou latín e estivo n' Habana tres anos. Nadia millor qu' él podía informarme. Díxome este rapaz—ten vinte anos—qu' a cousa era tan grande e tan marayillosa qu' anque él non podía darme conta esauta de todo, abastaba p'ra miña idea saber qu' os gallegos formaban n' Habana unha Nación co a sua bandeira, seu goberno, suas leises, seu pazo, suas escolas, sua casa de saúde e sua beneficencia;

é decir: outra sociedad gallega que socorre á os probes e á os enfermos e os devolve á sua terra cando os traballos da vida os deixan sin

amparo. ¡Dios llo pague!

Eu quedeime co' a boca aberta, e com' o rapaz non s' espricou mais, porque-dixoos anos qu' estiven alá necesiteinos p'ra traballar e non me sobrou tempo p'ra folgar, nin p'ra enteirarme d' esas cousas, releveino do cargo e fun á dar con Pepe do Regueiro, qu' é mozo espelido, e sabe mais qu' o sobriño do Capellán do Congostro, anque non deprendeu latín. E acertei. ¡Qué ben fala este Pepe do Regneiro! Dá conta de todo como si él hou-

bera feito todo.

-Señor Anton, dixo; é vosté da provincia d' Ourens e non sabe o qu' é o Centro Gallego? Vosté está na horta. Pois n' un salón do Centro hay apegada na parede unha lápeda de mármole, en qu'os Ouresans danlle as gracias por habelos secorrido nas suas coitas o ano ochenta e sete. Pagaron d' esa maneira á-o Centro Gallego e o Centro Gallego estimou mais esta paga que si lla deran en arroas d' ouro; porque o Centro Gallego non é o que vostés se maxinan, unha sociedá calquera: somos todos, os d' aquí, os d' alá, formande un solo corpo; é a nosa carne, os nosos hosos, á nosa alma; é a terra bendita mantida enteiriña á mil douscentas legoas de distancia n' un país que non é o noso e entre xentes que non son as nosas; é a obra dos probes, dos abafados, dos homildosos, dos arrincados do seo da nai pol·o desamparo e as abominaciós dos homes o que sin mais agarimo qu' o traballo que nos impuxeron doce siglos de servidume, inxerido no amore â terra, que nosos señores en nengures conseguiron afogar, chegamos á levantar co' o sudor das nosas frentes e a forza dos nosos brazos un manumento á Galicia mais alto qu' esas nubes que pasan fuxindo pol-a cima do monte e mais rico en sentemento qu' o foron en riquezas os tesouros de Salomón. E hay que manter ese sentemento. Hay que meternos no corpo a concencia do que valemos-e valemos moito-p'ra que nadia se ria de nosoutros. Alí enténdese qu' a patrea, anque sea unha cuarta de terreo, non é pequena nin grande: é a patrea; e a patrea non se mide, síntese.

Alí o que vai o primero qu' atopa son gagallegos; vive con gallegos e fala gallego; enfermo, vai á unha casa de saúde gallega, e sano sube à casa dos gallegos, e anda entre gallegos, e lé priódicos gallegos, e divírtese en gallego, e hastra en gallego morre, porque ademais de ser asistido por eles co o cariño do hirmá, vai â cova acompañado de gallegos p'ra votarlle unha paletada de terra consa-

grada co' o conxuro da patrea.

E agora que sabe vosté todo esto e iñora o demais, déixeme descansar un instantiño e votar un cigarro, e contareille cousas qu' o deixarán virollo.

O Centro Gallego é unha sociedá que ten oito mil e pico de socios.

-¡Recontre!

—E ainda non son moitos. Ten por casa un pazo que lle custou cen mil pesos.

-¡Caráspita! —Si m' etrica o conto, calo.

-Fala, hom, fala. ¡Carasto! esos milagros

non se fan acó.

—Porqu' acó non amamos a patrea, sinon o rincuncho en que vivimos. Si quixéramos a Galicia outro galo nos cantara: xuntos todos e con un solo pensamento ¿quén podería con nosoutros? E si non, vexa osté o que fai a unión. Son oito mil-e non son todos; ó día que sean todos ¡acabouse!-e todos norespetan e nadia s' estreve á meterse con nos soutros porque logo regañamos os dentes. Paga cad' un unhas poucas pesetas á-o mes, e esas poucas pesetas deron p'ra facer un pazo con tanto luxo com' o do rey, p'ra manter escolas con trece mayestros que deprenden a mil persoas rapazas, homes e nenos, p'raquitarlles a morriña con bailes e funciós de treato, p'ra atender à os enfermos e p'ra enterrar dar lo de Schopennhauer, ¿debe acaso pre-

os mortos; e ainda despois de gastar n' esto mais de tres millós de reas á-o ano, p'ra que non se queixen, p'ra que todo sexa gallego, compra por trinta mil pesos unha casa de saude e disponse a gastar sesenta mil en habilitala, p'ra que xa que vote de menos a terra, quédelle o consolo de que seu traballo e suas virtudes proporcionáron-lle comenencias e luxo que non conocía nin soñou alá nos rincunchos de nosas aldeas. A veira d'estes milagres poña vosté os que fai a caridade. A Beneficencia gallega no ano pasado, nada mais, entre socorros á probiños e pasaxes de volta á adoecidos, dou nove mil cento ochenta e nove pesos, que son 183.780 reas! e desde o ano 72 á-o 93 gastou cento e nove mil pesos en 2.326 pasaxes e distribueu cento sete mil pesos en socorros. ¿Quére mais? Pois si non o cré escríballe á D. Florencio Vicente qu' é agora o Presidente do Centro, ou como si dixéramos o Rey dos Gallegos en Cuba, e pregúntelle. E muy boa persoa e lle contestará.

E eu, Sr. D. Florencio, seguindo o consello de Pepe do Regueiro, estrévome a poñerlle esta carta para... para... non sei com' espricarme... įvamos!... ¿E verdá ó que dixo Pepe

do Regueiro?

Seu obedente servidore, Anton Corredoira.

J. D. S.

#### LA CUESTION DE MARRUECOS

y el Folleto del Comandante Marenco

CONCLUSION).

VIII

A pequeñez de los otros presidios, y su situación desprendida aunque adyacente del territorio africano, apenas proporcionan motivo para algún recuerdo de la propia índole que los mencionados en el anterior capítulo. Bastan sin embargo aquellos, para concluir que el carácter de nuestras luchas en esos teatros, obedeció como siempre á la idiosincrasia nacional, apartándose de las consideraciones de futuros provechos, que no sabemos nosotros inspirarnos en ellos. Hay sí, en nuestro anhelo africano, algo así como el presentimiento de un singenismo, según la expresión de Gumplowitz, que debemos y podemos ejercitar sobre los marroquies, pero ese mismo sentimiento ó convencimiento, lejos de obedecer á una elaboración consciente; responde solo al dilletantismo tradicional, que arrancando en Covadonga y prolongándose hasta Granada, no se satisface con ella, y busca al traves del Estrecho la plenitud de sus anhelos, que ya algunas veces le han proporcionado diversos caudillos, siempre enaltecidos por todos nosotros, llámense Cisneros, Cárlos I, ú O'Donnell.

Considero, pues, (y que me perdone mi compañero Marenco) un grave error el empeño de convertirnos á los españoles en hombres prácticos. No lo seremos nunca, más que hasta cierto punto, y aún me atrevería á decir, que el día en que llegásemos á conseguir la completa variación de nuestro caracter, perdiendo su genialidad peculiar y no adquiriendo seguramente otras cualidades que ventajosamente la compensaran...... pobres de nosotros! Quizás habrá exageración, en este mi sentimiento de orgullo por la caracterización ibera, pero aun cuando en las trasformaciones del futuro, llegáramos á ese resultado, fuerza es convenir que, hoy por hoy, estamos muy lejos de ello. Supongamos, desde luego, que en una nación del norte, el proyecto del señor Marenco encuentra no solo fácil acogimiento si no próspera é inmediata realización; pero volveré á recor-

tenderse, que una nación (porque lo que aquel dice de un individuo, puede aplicarse lo mismo á una colectividad) de diferente carácter y condiciones que otras, obre en determinado asunto, con el criterio de éstas, el cual ciertamente no responde á sus caracterizaciones históricas? De ninguna manera; según lo que yo entiendo, para discurrir sobre estos problemas políticos é históricos, hay que tomar siempre muy en cuenta las condiciones étnicas y sociológicas; de manera, que si se prescinde de llas, nos apartamos de la realidad, y las reflexiones y soluciones solo tendran un valor abstracto y especulativo. Tal acontece con la proposición que nos ocupa; y no se requiere gran perspicacia para adivinarlo. La repugnancia del Sultan aparécese tan notoria, que el mismo autor del folleto se apresuró á señalar el modo de contrarrestaria. Concedamos que así se consiga, y siempre nos queda en pié la oposición resuelta de los naturales, tolerada y consentida, cuando no estimulada, por el mismo Sultan, lo que nos obligaría según antes dije á la acción armada, privándonos así de una de las ventajas que se buscaban; la repugnancia, natural en nuestro carácter, que siempre nos inspira la idea de cercenar en algo la integridad de la Patria, siquier ese algo sea una pelada roca, una isla inhabitable y deshabitada, ó una comarca que solo nos ofrezea el placer de disputársela á otros; por último, los efectivos perjuicios que supondría la privación de esos cuatro puntos, pues no podrá admitirse la rotunda afirmación, de que Melilla en caso de guerra, nos sería más bien perjudicial que útil, y en cuanto á las restantes, basta recordar que Francia, deseó la posesión de las Chafarinas al ser definitivamente ocupadas por nosotros y que la situación de Alhucemas y del Pe-ñon, no es tampoco de despreciarse, sobre todo en nuestras condiciones geográficas actuales. IX

Resumiendo, el folleto del Comandante Marenco merece leerse y estudiarse con verdadero interés. La competencia que en estos asuntos ya tiene harto acreditada, su estilo fácil y agradable, y el nervio y valentía que se trasluce en todos sus párrafos, abordando los asuntos más espinosos, con patriotismo y lealtad, le hacen digno de todo encomio, y aun diré más, en la discrepancia que respecto al asunto de fondo he manifestado, no tengo la pretensión de acertar; quizás soy yo el equivocado, quizás disponga él de mayor clarividencia; y si esto sucediera, hállanse obligados, los que por cualquier motivo han de intervenir en la dirección futura de estes negocios, á fijar su atención en las soluciones propuestas para utilizarlas ó modificarlas como se pueda.

En cuanto á mí, declaro no serme posible en estas cuestiones renunciar al punto de vista de mis estudios más frecuentes, y acaso estos suponen un prejuicio, del cual yo no me doy cuenta. Empero, voy á declarar mi impenitencia; no puedo persuadirme que esos problemas sean susceptibles de reducirse á un simple trueque de objetos materiales, á una compra venta, cange ó permuta; no, hay en ellos una complicación de factores étnicos, históricos, politicos y hasta psicológicos, que si se desgracian en el planteamiento del gabinete, no dejan de resurgir en el terreno de la práctica. Aun me atrevería á demostrar, si no temiese alargar demasiado este trabajo, que nuestra historia es una prueba constante de la importancia que le damos á esos elementos espirituales, si así puede decirse. No nos pese esto; desgraciadas las naciones que no vivan la vida del espíritu! porque como dice muy bien el Padre Didon, «la vida nacional no es posible, si no se apodera de un ideal que perseguir» (\*). Y cabalmente, los

(\*) Les Allemands } -pag. 286--eclition 24 <sup>éme</sup>--París 1884.

pueblos que se empeñan en reducir, su actividad á las finalidades puramente materiales, pierden la capacidad para ciertas sublimes locuras que esmaltan la páginas de nuestra historia.

LEOPOLDO BARRIOS.

Habana y Octubre 1894.

#### DESDE MADRID

ENGO que pedir mil perdones á los lectores de La Tierra Ga-LLEGA, por haber dejado transcurrir varios correos, sin cumplir el compromiso contraido con el Director de este periódico, mi querido amigo Curros Enriquez, de enviar las cartas semanales correspondientes á la segunda quincena del último mes de Septiembre. Pero el hombre propone y Dios dispone; y Dio sdispuso que estuviese retenido en cama y en ciudad lejana de Madrid, á donde no llegan ni siquiera las más grandes noticias de los acontecimientos que puedan ocurrir en el resto de la Península, y mucho menos los que en Galicia se desarrollan. Repuesto en algo de mis dolencias, y ya de seguro en la Corte, reanudo con esta carta las periódicas

tareas para mí tan gratas, emprendidas en

las columnas de La Tierra Gallega.

Seguramente que muchos de mis lectores ignoran dónde está situado la Esclavitud, uno de los santuarios más celebrados de Galicia, y especialmente de la provincia de la Coruña, y en cuyo santuario se celebra hoy, 8 de Octubre, la romería de su festividad. Para los que eso ignoran, diré, que la Esclavitud, es uno de los pueblecillos más pintorescos que existen, entre Santiago y Padrón. Situado al pie de un monte elevadísimo, monte de estructura singular, pues semeja una pirámide de las egipcias; viendo cómo se extiende hacia el poniente y hacia el sud riquísima vega sembrada de árboles seculares y de aldehillas, cruzada por riachuelos de rápido curso y linfa sonora, encerrada por cordillera de irregulares montañas donde crecen el pino y el roble y el castaño, el cerezo y el manzano, la Esclavitud bien puede ser admirada y cantada por sus bellezas naturales, como lo fué por la eximia autora de Follas Novas.

Es el santuario, una iglesia barroca, de anchas naves, con fachada de elegantes trazos, que ostenta dos altas torres de granito como toda la iglesia, y tiene delante un atrio amplio, con su balaustre barroco también de piedra; sirve de base á este atrio, un fuerte muro, donde bajo sus arcos rebajados se vé la fuente, cuyas aguas tienen fama en toda la comarca, como aguas cristalinas y puras. A converjer casi bajo la iglesia, van la carretera general y la línea férrea compostelana.

Reúnense en la Esclavitud, infinidad de romeros cuyo contingente mayor procede de Santiago, de los pueblecitos vecinos y de Padrón. La vista típica de esta romería, dista bastante de la de las romerías que se celebran en las aldeas. Por de pronto, el paisanaje, mejor dicho, el elemento aldeano está aquí en menor número, y aún así los característicos trajes de cofia y dengue, calzón, polainas y monteras apenas si se advierte; nuestros labriegos han ido relegando aquellas prendas, para adoptar las de la gente baja de las poblaciones; la mayoría, pues, de los romeros son artesanos y señoritos de las vecinas villas y ciudad de Padrón y Compostela. Realmente es la romería de la Esclavitud,

Realmente es la romería de la Esclavitud, ó la fiesta del Rosario, una de esas fiestas de caracter que podríamos llamar, tomándoles el calificativo á los socialistas, burgués. Allí se ven los vestidos de percal planchados de

las señoritas de Padrón, de las modistillas santiaguesas, las americanas y los sombreros hongos de los industriales y estudiantes de Compostela, los chaquetones y los paveros de los pseudo-señoritos de los pueblecillos inmediatos, las mantillas y aun los sombrerillos de paja de las jóvenes que bajan á la Esclavitud, procedentes de la ciudad del Apóstol v de la villa de Juan Rodríguez y aún de Carril, en los trenes especiales que la companía del ferrocarril compostelano pone en servicio en este día. Y juntamente con este uni-forme urbano, se vé también el murguista. El gaitero, aquel gaitero de calzón corto y alta montera, ese ya no existe como allá en el seno de los valles, entre las montañas n'o adro de la iglesia románica, que la piedad de medio evales, erigió en las escondidas y abruptas sierras. El gaitero de aquí, de la Esclavitud, ni gasta el calzón corto ni cubre la cabeza con montera alguna; es un gaitero que se parece á un carretero, que pasma el parecido, y aún más, si se le compara con cualquier chalán de chaquetón y pantalones remontados.

Mientras el mes de Octubre rija, habrá que hablar de fiestas. Lugo, la ciudad del Sacramento, la ciudad célebre por sus Concilios, por su defensa contra las huestes mahometanas, por sus murallas, arde en fiestas á San Froilán, el santo obispo lucense. El número de los forasteros es este año muy grande, y las fondas, hoteles y casas de huéspedes, rebosan gente. Las verbenas con iluminaciones y fuegos artificiales, las procesiones cívicas, las religiosas, los bailes oficiales en el palacio del Ayuntamiento y los particulares, en los casinos, los certámenes literarios y musicales, la inauguración del alumbrado eléctrico, todo esto en fin, ha llevado á Lugo este año, como arriba dejo dicho multitud de gente ávida de ver y de gozar. Y la temperatura, el otoño gallego, tan dulce, tan rico de brisas perfumadas y suaves, pintando de tan varios matices la campiña concurre á dar lucimiento á las fiestas. Verdad es, que á esto último, contribuyen las tropas que, por la nueva división territorial, corresponden como guarnición á la ciudad de los Bolaños.

Y pasado mañana, cuando esta carta haya salido ya para esa, dará comienzo otra romería típica, celebérrima, que recordaremos siempre, cuantos hemos estudiado en Santiago; y recordaremos con melancolía, por que nos trae á la memoria otros días menos amargos y más llenos de esperanzas y de ilusiones que los presentes; esta romería es la romería de San Martiño á romería do pobo como la llaman los buenos devotos del santo

caballero. ¿Para qué describir aquella aldea, que cercana á la estación del ferrocarril en Ósebe, á unos cuantos kilómetros de Santiago, se oculta entre bosques de frutales y oteros coronados de pinos rumerosos, de aromática hoja? ¿Para qué describir aquella iglesia, cuyas piedras á trechos cubiertas de terciopelo vegetal, de liquen verde como la esmeralda, y aquella «merendona» donde el clásico pulpo guisado de un modo que no tiene rival en ninguna parte, vá acompañado de amorosímos tientos á la bota repleta de buen mosto de la tierra? ¿Para que recordar aquellos bailes al aire libre, bajo copudos árboles, cuyas hojas unas verdes todavía, otras rojas ya, otras amarillas como el oro, envían sus reflejos á los rostros de aquellas muchachas, arrogantes como cariátides, de andar cadencioso y solemne, de mirar hondo ay, tan hondo!! que más de cuatro y de seis devotos de San Martiño pierden la cabeza en el acto? ¿Para qué contaros cómo esta romería es esperada por la gente joven, que allá en Santiago camina por la senda que profesores sabios le tra-

zan, y bajo la égida protectora de la estatua de Minerva?

> «Recuerde el alma dormida, avive el seso, y despierte contemplando cómo se pasa la vida cómo se viene la muerte tan callando!»

Segun parece, la diputación provincial de Oviedo se propone celebrar en el verano próximo, una exposición interegional de bellas artes. Las regiones que figuraran en ese certámen serán Asturias y Galicia. También parece que el Círculo de Bellas Artes de Madrid, pretende hacer la instalación y asumir la parte directiva del susodicho certámen.

Por mi parte, me parece bien este deseo de los asturianos. Asturias, constando de una sola provincia, cuenta al presente con un respetable número de artistas notabilísimos, formados casi todos al calor del novísimo movimiento artístico, que concede á la pintura de costumbres rurales una importancia grande, y á mi entender justa. Amantes de su tierra los artistas astures viven en ella la mayor parte del año, y en sus bellezas naturales, y en sus costumbres se inspiran para producir con verdadera originalidad. Hé aquí lo que Galicia todavía no ha logrado, esto es, formar un núcleo de artistas que con sus poetas y escritores, difundan por el mundo del arte el conocimiento de las costumbres de la pequeña patria, y hagan ver para asombro de propios y extraños, cuân grande es la riqueza y variedad de nuestros paisajes marinos.

Verdaderamente, que la tierra que vió nacer al pintor de los reyes Católicos, á Felipe de Castro, á Moure, á Ferreiro, y á tantos otros escultores y pintores, honra y préz de la patria, y de las artes que cultivaron, no puede, no debe seguir viviendo en la indiferencia en que vive, respecto de entidad tan sublime, en el concierto de la vida del espíritu. Pueblo ó nación que carece de manifestaciones artísticas, es pueblo muerto para alcanzar aquella alta y necesaria sensibilidad moral, que distingue à las naciones cultas y á las razas viriles. Por medio del arte que con sus intenciones proféticas, penetra en el oscuro arcano donde se encierran juntamente con los presentimientos científicos y filosóficos, dejan de serlo para convertirse en realidades. No de otro modo se produjo el cambio á la vida moderna, de la edad media. El renacimiento con todas sus evoluciones y revoluciones, así políticas, como sociales, como religiosas, como científicas, como en fin de todo orden, lo iniciaron aquellas Chirlandajo, Boticelli, Donatello, Lippi, con Dante, con los poetas florentinos, con les prosistas castellanos, con los filósofos y poetas de la sor-

Galicia debe sacudir la morriña que la asfixia. Debe tener en cuenta que un pueblo sin arte es un ser sin alma, un pueblo sin historia, un pueblo sin iniciativa propia; porque el arte es la expresión sintética de los grandes caracteres morales de los pueblos y de las razas que los llenan.

R. Balsa de la Vega.

8 de Octubre de 1894.

### LA CRONICA TROYANA.

El señor Martínez Salazar, según dicen de la Coruña, tiene ya en su poder desde hace dias el ejemplar único de la «Crónica troyana» que la dirección general de instrucción pública le ha facilitado por el término de seis meses, para que pueda ser copiado.

Ese documento, que como nuestros lectores saben ya, es uno de los más antiguos escritos en dialecto gallego, encierra gran importancia para Galicia y para nuestra literatura, porque á su reconocida antigüedad, une un valor literario que no habrán de ignorar cuántos se dedican al estudio de nuestras letras.

El señor Martínez Salazar, cuya infatigable laboriosidad no reconoce obstáculos cuando de asuntos gallegos se trata, está ocupándose ya en copiar por sí mismo, con cuidadoso esmero y con no acostumbrada fidelidad, ese monumente de nuestro romance.

Aunque es muy de lamentar que la «Crónica troyana» no esté completa, pues le faltan los ocho primeros fólios, esto no le quita la importancia que realmente tiene, toda vez que, según parece, no afecta en nada el valor del citado documento ese sensible extravío.

Es probable, y más que probable seguro, que no lleguen para copiarla los seis meses que se han concedido, porque, como detalle eurioso, basta decir que solo dos líneas de cada fólio dan material suficiente para algunas cuartillas.

Cuando el señor Martínez tenga terminado el trabajo en que se ocupa, se publicará la «Crónica troyana,» que constará de seis á ocho tomos de regulares dimensiones.

Calcúlase que en la copia de toda esa obra empleáronse unas catorce ó dieciseis mil cuartillas, lo cual hace suponer que, aun teniendo en cuenta la asiduidad del señor Salazar, tardará con toda seguridad unos doce ó catorce meses, lo menos, en estar terminada.

#### LA POBLACION DE GALICIA

Provincia de la Coruña.

De una estadística que publica la prensa de Galicia tomamos los siguientes datos:

Los habitantes de la provincia de la Coruña ascienden en la actualidad á 613.881

De ellos 272.316 son varones y 341.565

Son solteros 165.279 varones y hembras 206.919; son casados 94.889 y 102.335, y viudos 12.148 y 32.311. Saben leer 11.626 varones y 13.882 hembras; leer y escribir 98.959 y 38.350 y no saben leer 161.713 y 289.332.

Son nacidos en la provincia 259.756 varones y 332.821 hembras; nacidos en otra provincia 11.847 y 8.475; nacidos en el extranjero 711 varones y 268 hembras.—No consta de dos varones y una hembra.

Son españoles de nacimiento 271.638 varones y 341.343 hembras, y por naturalización 71 de los primeros y 70 de los segundos.

Son nacidos en Francia 130 varones y 42 hembras; en Portugal 50 y 15; en Italia 21 y 12; en Inglaterra 285 y 33; en Alemania 106 y 77; en otros países 65 y 43, dando un total de extranjeros de 607 varones y 152 hembras.

En el concepto de nacionalidad, y bajo el epígrafe de Otros países, se hallan comprendidos 30 argentinos, 17 varones y 13 hembras; 18 suizos, 15 varones y 3 hembras; 13 uruguayos, 5 varones y 8 hembras; 11 chilenos, 2 varones y 9 hembras; 9 mejicanos, 6 varones y 3 hembras; 8 suecos; 5 norte-americanos, 2 varones y 3 hembras; 4 belgas, 3 varones y 1 hembra; 3 austriacos, 2 varones y una hembra; 2 brasileños, un varon y una hembra; un colombiano, un holandés; un marroquí; una peruana y un turco.

#### Provincia de Lugo.

Consta de 432.165 habitantes, de los cuales

son varones 205.527 y hembras 226.638. Son solteros: 121.145 varones y 137.039 hembras; es decir, 261.134.

Son casados: 71.052 varones y 71.986 hembras; esto es, 143.038.

Son viudos: 10.320 varones y 17.913 hembras; es decir, 27.943.

Saben solo leer 14.542, de los cuales 7.073 son varones y 7.465 hembras. Saben escribir: 96 398, ó sean 80.329 varo-

nes y 16.069 hembras. No saben leer 118.124 varones y 203.100

hembras, que hacen un total de 321.225.

PROVINCIA DE ORENSE.

Consta de 405.127 habitantes de los cuales son varones 191.683 y hembras 213.444.

Clasificados por su estado civil aparece que son solteros 238.720, esto es, 114.294 varones y 124.324 hembras

Son casados 67.143 varones y 70.716 hembras que hacen un total de 136.859.

Son viudos 10.146 varones y 18.402 hembras, que suman 28.549.

Clasificados por su instrucción elemental, aparece que saben escribir 67.758 varones y 13.273 hembras; esto es 81.083.

Saben solo leer 10.231 varones y 12.256 hembras, que dan un total de 22.487.

No saben leer 113.694 varones y 187.915 hembras, esto es, 301.609.

Provincia de Pontevedra.

Tiene 443,385 habitantes de los cuales son varones 187.421, y hembras 255.064.

Son solteros: 264.205, es decir, 110.521 varones v 153.694 hembras.

Son casados: 66.195 varones y 77.893 hembras, ó sean 144.088.

Son viudos: 10.705 varones y 24.387 hembras, ó sea un total de 35.092.

Del total de habitantes, resulta que saben solo leer 6,130 varones y 9.375 hembras, ó sean 15.505.

Saben escribir: 78.848 varones y 26.317 hembras, que suman 105 105.

No saben leer: 102.391 varones y 220.212 hembras: en junto, 322.603.

#### O ULTIMO FIDALGO

Ermol-os seus saídos, Os cancelos pechados, Fundidos teitos, escaleiras, traves, Sin tellas o tellado, Non paso un día pol-os seus lindeiros Sin pararme ante a casa d'o fidalgo.

Non fumega a troneira, Non s' escoitan nos páteos Os ladridos d'os cans, nin o sonoro Rinchar d'os feros potros e cabalos.

N'o escudo en que descansa O corredor voado Fan niño as anduriñas volandeiras

Y-escondense os lagartos; E n'o cima d'a torre, O galo d'a veleta, desprumado, Remela os ollos cara o vento Leste, ¡O vento d'a ruina e d'os estragos!

Un vello pergamiño C'o sello real sellado E sinado c'o as cruces, non c'o as firmas, —Pois non sabían firmar!--de dez Perlados, Manda que nadia poda Erguer cabana ou pazo Acaron d'esta casa, que lle quite Aire ou sol, pol-o frente ou pol-os lados.

Despois de nove sigros Inda é firme o mandado; As pallozas d'o povo, Cheas d'as armonías d'o traballo, Agachadas, cal tigres, Dende lonxe respétano y-acátano, Agardando que os muros se despromen E ríndose namentres pol-o baixo...

¿Qué foy d'o morador d'esa vivenda, N'a que en tempos pasados S' esnaquizou a patria en mil parcelas Entr' os que por seu amo pelexaron, Y-onde nunca petou a mau trembona

D'o camiñante canso Que alcontrara agarimo ou doce fogo D'os ateridos membros pra reparo?

O dono derradeiro Védelo, ahí vay... mirayno... Cuberto c'o a coroza, Calzado o zoco, c'os seus bois falando,

Encamíñase á vila Para n'éla vender d'estrume un carro E contentar c'o voto, —Feroz limosna que lle arroxa o Estado—

O seu señor d'agora, Que onte foy seu escravo!

Acontéceme vendo estas traxedias O que me pasa cando Tropezo c'unha pedra de muiño N'un valo posta, ou d'unha herdá por marco. Recordo o que ela esquece D'as cousas que non sinten n'o letargo: O grau que ten moido,

Os himnos que á dar voltas ten cantado!

M. Curros Enriquez.

#### LAS CUATRO HERMANAS



Definitivamente formará parte de la guarnición de la Coruña, medio regimiento del 50 montado de Artillería, pues la batería que ha quedado en Segovia, vendrá á esta capital, y con ella la plana mayor del cuerpo.

Aquí, pues, residirá toda la primera brigada de la división de Galicia con el comandante general y el Estado Mayor de ésta, excepto el batallón de Cazadores de la Habana, destacado en Santiago y dos baterías de Artillería al mando de un comandante, acantonadas en Lugo.

Además la intendencia militar del 7º cuerpo y la Subinspección de Artillería residirán en la Coruña también.

\* En el certamen de composición musical, celebrado en Lugo quedó sin adjudicar el primer premio.

En casi todos los certámenes que en Lugo han tenido lugar ha sucedido lo mismo.

Puede decirse, pues, que el primer premio de Lugo es un premio fantástico y que los certámenes vienen á ser lo más desprestigiado de todas las solemnidades musicales y literarias que en Galicia y...en otras partes se

Casi importaría más suprimirlos, porque no valen las protestas, los disgustos y...las injusticias que cuestan.

\* Se han suspendido nuevamente las obras del puerto de la Coruña, porque al ser

reconocido el cemento recien llegado, resultó inútil para los bloques.

Es ya un hecho la creación del Colegio Médico Fermacéutico profesional en esta ciudad, que no podia menos de marchar como las más adelantadas de la nación, á la cabeza del movimiento que clases tan respetables como la Médico Farmacéutica, iniciaron y que, cosa rara en España, apoya el Gobierno autorizando su creación y favoreciendo á dichos Colegios con el caracter y honores de Centros consulsivos.

\* Ha sido trasladado á la Coruña el fiscal da la Audiencia de Burgos D. José María

Silva y Bengoechea.

\* En Santiago un sujeto se introdujo en la casa de don Domingo Piñeiro y amenazándolo con un cuchillo le hizo entregar 75

\* En conformidad con la propuesta de la Junta provincial, el Rectorado se ha servido nombrar auxiliar interno de la Escuela práctica agregada á la Normal de Santiago, dotada con 1650 pesetas anuales, don Sergio Vázquez Fernández.

\* Ha obtenido el premio extraordinario en la facultad de Medicina de la Universidad el aventajado alumno de la misma don Ricardo López Corcetét.

\* Son muchos los estudiantes que pien-

san figurar en la tuna que se organizará en

\* Ha sido nombrado vigilante del correccional de Santiago don Matías López Pé-

\* En la próxima semana se reanudan los trabajos de inutilización de cañones en el Arsenal, suspendidos por haberse terminado la dinamita con que se hacía dicha operación la cual se ha adquirido, ya para aquel ob-

Procedente de Bilbao, se espera en este puerta un vapor que conduce la artillería

para el crucero «Vizcaya.»

\* La Guardia civil ha detenido en Mellid, á Manuel Vázquez y á Ramón Mosteiro, como autores de la muerte de Manuel Balboa Pomar, vecino de Moldes.

Ambos fueron puestos á disposición del juez de Arzúa, ante quien confesaron su de-

Han fallecido:

En la Coruña don José María Vázquez García, comandante retirado de Estado Mayor de plaza; don Manuel Roel López; doña María Lendorio Seco; don Luis Suárez Rivas; don José Amaro Sánchez. En Santiago don Francisco Mosquera y en Ferrol doña Manuela Naveira Rodriguez y doña Josefa Fer-



Por el Gobierno Eclesiástico de la Diócesis se han hecho los nombramientos siguientes: Ecónomos: de Santa Cruz de Villefeile, D. Severino Vazquez: de Santiago de Laje, D. Jesús Lopez Fernandez, de Santa María de Muja, D. Domingo Gonzalez de la Fuente; de Santiago de Esperante, D. Juan Vazquez y Coadjutor in capite de Santa María de de Bóveda, D. Manuel Fernandez Lugilde.

\* Por el ingeniero militar Sr. Vidal y el arquitecto Sr. Bellido se han tomado los datos para los planos del resto de las obras que habrán de ejecutarse inmediatamente en el Asilo de las Mercedes para el acuartelamiento de la tercera batería.

\* Se está procediendo á la instalación de la luz eléctrica en la Sucursal del Banco de España y cuartel de San Fernando. Seguidamente se instalará también en el Casino.

\* La comisión nombrada por el Ayuntamiento para el recibimiento de las baterías,

obsequió á las fuerzas últimamente llegadas con cigarros, entregando, además, á cada artillero cuatro reales, seis á los cabos y ocho á los sargentos.

La oficialidad devolvió la visita á la co-

Se ha dictado una R. O. disponiendo que los emigrantes para Ultramar se provean de les documentes necesaries para el embarque en los puntos donde residan, á fin de ahorrarles gastos y para evitar los abusos que hoy se cometen en los puertos donde arrancan las expediciones marítimas.

\* Por el gobierno civil se autoriza á D. Antonio Otero, vecino de Pigara, en el Ayuntamiento de Trasparga, para constrair un molino harinero de tres ruedas, sistema tina, al sitio de Porto-Arnelo, derivando 400 litros por segundo del río Ladra.

\* Ha regresado de su país natal, en donde pasó una temporada al lado de su familia, el Sr. Registrador de la Propiedad del partido de Mondoñedo; D. Aniceto Perez.

\* Ha salido para las Caldas de Oviedo el Alcalde de Ribadeo Sr. Perez Martinez, encargándose accidentalmente de la Alcaldía el Sr. Sela.

\* Ha sido decomisado por los carabineros de Vivero un pequeño-plantío de tabaco

en el lugar de Naín.

\* Con el indisoluble lazo del matrimonio han unido su suerte ante los altares nuestro querido amigo y convecino D. Ricardo Díaz Martinez y la agraciada y simpática Srta. Dª Dolores Fernandez Mendez.

\* Han fallecido:

guez de la Barrera.

En Lugo D. Antonio Mourelo Reija y don Juan Armesto y Goy.

En Sarria D. José Gabriel Gonzalez y Somoza

En Fonsagrada Dª Manuela Otero. En Rivadeo D. Genaro Fernandez Tablas. Y en Castroverde D. Francisco Domin-



La compañía del ferrocarril de Orense á Vigo ha dirigido una comunicación al alcalde de la capital, solicitando una toma de aguas para ta estación definitiva.

Según el reglamento porque se rige el abastecimiento de aguas del Canal del Loña, no es posible acceder á la pretensión sin que

así lo acuerden el Ayuntamiento y la Junta municipal de asociados.

\* Ha regresado á Madrid el diputado á

Cortes por Ginzo señor Cobián.

\* Se ha instalado el reloj en el Centro de Instrucción de Orense, empezando ya á funcionar.

\* El arquitecto municipal Sr. Quintana, con el personal á sus órdenes, empezó á levantar el plano de la casa en que se hallan instaladas las oficinas del Gobierno civil, cuya adquisición intenta el Excmo. Ayunta-

Propónese dicho facultativo hacer un detenido estudio del mencionado edificio, para proyectar las reformas que le pongan en condiciones de prestar los importantísimos servicios à que puede destinarse.

Mucho nos alegraríamos de que pudieran realizarse los laudables propósitos de nuestra

Corporación municipal

\* Ha sido nombrado Secretario del Gobierno civil de la Coruña, don Enrique Ureña, que desempeñó igual cargo en esta pro-

\* El orfeón de Orense ha desistido de concurrir al certamen de Valladolid por dificultades económicas.

\* Ha reanudado su publicación la importante revista de administración «Boletín Municipal», que publica en esta ciudad el Sr. Collia de Silva.

\* Hállase enfermo el secretario de la Delegación de Hacienda de esta provincia don Ricardo Durán.

Deseámosle un pronto restablecimiento. \* La Dirección general ha dejado sin efecto el nombramiento de portero interino del Instituto de Orense hecho en favor de don Manuel Rodríguez Tovar, y ha nombra-do en su lugar á don Marcial Iglesias Sal-

\* Ha sido nombrado Ayudante de Física del Instituto de segunda enseñanza, el profesor interino de Gimnasia, don Antonio

Rodríguez.

\* Muy pronto se comenzará á montar la línea telegráfica de Celanova á Bande en sustitución de la telefónica, que no daba buenos resultados, debido á la poca consistencia del alambre conductor.

\* En la comarca de Valdeorras, cuyos viñedos ha asolado estos años la filoxera, se han practicado embargos á los labradores por débitos á la Hacienda, por valor de más de 23.000 pesetas.

\* Ha sido trasladado el juez de Trives, Sr. Amarillas.

numerables saltos de agua, se presta al culti-

vo de los valles y laderas; y no carece de

arbolado y pasto en sus montes, donde se

encuentran también aguas minerales y algu-

nas vetas de metal, con especialidad oro, hierro y estaño, así como abundantes y pre-

ciosas canteras. En el terreno de los alrede-

dores de Orense y en el delicioso y estensísi-

mo valle de Monterrey, abundan las viñas,

los cereales, el cáñamo, las frutas y las legum-

bres. En las campiñas fertilísimas y pintores-

cas de Tuy, Rosamonde y Redasdillo, brotan

los naranjos, limones, viñas, moreras, flores,

trigo, centeno, maiz, patatas, buenas legum-

Para los que se hallan en el primer caso y carecen de recursos con que entrar en las aulas, las bellas artes, abiertas al genio y á la perseverancia, les abrirán sus brazos, é inflamarán su mente y su corazón las vírgenes de Murillo, las inspiraciones de Calderón, las melodías de nuestros compositores, y las ma-

de Castro.

Para los que se hallan en el segundo caso y se sienten con vocación á emplear sus fuerzas materiales en la agricultura y en la industria, nuestro país, fertilizado por sus in-

Para aquellos que por sí han de procurarse una posición social por medio del trabajo, deben consultar sus facultades intelectuales y sus facultades físicas. Si son hombres dotados de gran inteligencia, las ciencias físiconaturales tienen laureles para la aplicación; el altar, tribunas de gloria para el orador sagrado, que edifica el alma; y el foro, coronas para el defensor elocuente de la inocencia hollada. Si son hombres de valor, la milicia ofrece vasto horizonte como teatro de sus heroicidades, la mar también humillará sus espumosas ondas ante su intrepidez, y salvará su inmensidad á la luz del rayo que cruce sobre su frente indómita.

bres, y lino con abundancia extraordinaria. Los campos de Pontevedra y las riberas del Ulla v del Sarria hasta la villa del Padrón, rinden copiosas cosechas de cereales, cáñamo, legumbres, patos y sabrosas frutas; así como los alrededores de Vigo y Bayona, donde los vinos son muy buenos, y donde se mantienen multitud de rebaños en sustanciosas praderas. En la parte de Santiago y sus llanuras lo ravillosas concepciones estatuarias de Felipe mismo que en las márgenes del Tambre, y desde Muros hasta el cabo de Finisterre, aunque el terreno es menos fértil, más tempestuoso el clima y húmedo el aire en estos últimos terrenos, se hacen buenas cosechas de

FOLLETIN

#### D. BENITO VICETTO

faenas corporales, el hombre siente entonces una propensión al trabajo mental en armonía con el desarrollo de su intelectualidad: si por el contrario, es una organización robusta y vigorosa, en la que la vida animal es superior á la vida del espíritu, entonces existe en él cierta predisposición al trabajo

Como la sociedad no se halla en su mayor grado de perfeccionamiento, porque no es posible en medio del flujo y reflujo del bien del mal que la trabajan incesantemente, aquellas vocaciones ingénitas del individuo, son violentadas desde su infancia por la educación, que es una segunda naturaleza, y por las influencias de la posición social de las familias, que son las que determinan su suerte.

Sustitúvele don Wenceslao Docal, vice secretario que ha sido de la Audiencia de esta provincia.

\* Según participan de La Bola, la epidemia variolosa decrece rápidamente en

aquel distrito.

\* Ha sido nombrado coadjutor de San Verísimo de Calanova don Antonio Cleto, cesando en el cargo que desempeñaba interinamente el presbítero don Camilo del Rio.

\* En el hospital de Ribadavia le ha sido amputado un brazo á un labrador vecino de San Esteban, á quien casualmente se le había disparado una escopeta.

\* Se han terminado las obras de cantería del edificio destinado á casino de la villa de Carballino.

\* Han fallecido:

En Orense don Luis Osorio, doña Amadera Vázquez Mendoza y doña Inés Ludeña

En Toen doña Socorro Bande.

Y en Celeiros doña Juana Martínez viuda de Carballo.



Hállase en Pontevedra y pronto llegará á esta capital para girar la visita reglamentaria á la Representación y Administraciones subalternas de la provincia, el inspector de la Compañía Arrendataria de Tabacos don Ricardo Ruiz García.

\* El arquitecto provincial don Siro Borrajo, aceptó el cargo de Director facultativo interino de las obras municipales de Ponte-

\* Un nuevo periódico dedicado á la primera enseñanza, ha empezado á publicarse en Pontevedra. Titulase El Profesorado Gallego, lo dirige don Ramón Tovar y se publicará tres veces al mes.

\* En la noche del 14 ocurrió un siniestro en una casa de Camposancos, en donde, según rumor público, se había establecido desde hace algún tiempo una fábrica clan-

destina de fósforos.

A sofocar el incendio acudieron los Reverendos Padres Jesuitas del Pasaje con la servidumbre del colegio y el Comandante y la tripulación del cañonero Segura. De las autoridades de la Guardia parece que ninguna se presentó en el lugar del suceso.

La casa incendiada ardió por completo y \*

no faltó mucho para que fuese también devorada por las llamas otra inmediata en donde vive una pobre anciana. Dícese que esta anciana temía antes de ahora que se produjese el inceadio y solía decir que iba á morir

\* El facultativo municipal ha presentado en la Alcaldía la Memoria, planos y perfiles para la esplanación de los terrenos de baldios de Pereyro destinados á Cementerio.

Propone el señor Lafuente dos soluciones: Dejar el terreno con una sola rasante ó con

La primera reune la ventaja de hacer una sola planicie. En cambio la segunda tiene á su favor la parte económica, pues, de ésta á aquella hay la diferencia en los desmontes y terraplenes de 23.846.60 metros cúbicos, que representan una economía de más de 12.500 pesetas.

Esta segunda solución es la que aconseja el facultativo, por combinar mejor la como-

didad y belleza con la economía.

Propone también el Sr. Lafuente que se dote de aguas al nuevo cementerio, bien llevando alguno de los caudales de las inmediaciones ó haciendo en la parte más elevada del terreno un pozo para utilizar las abundantes filtraciones que allí hay, el evándolas por medio de bomba ó motor aéreo, pudiéndolas distribuir en el riesgo de plantaciones y demás usos indispensables.

Una vez convenida la explanación, se distribuirá el terreno por zonas y se fijarán los precios de cada una para anunciar su venta

á particulares.

Escriben de Villagarcía dando cuenta de la llegada allí del arzobispo de esta diócesis que se hospedó en el palacio del señor marqués de Monasterio.

Al día siguiente de llegar continuó el viaje á Cambados con objeto de girar la Santa

Pastoral visita.

Han fallecido: En Vigo, don José Ramon Pascual y don Cipriano Martinez.

En la Cañiza, don Francisco Queimadelos. En Redondela, doña Balbina Berriz y Gon-

Y en Creciente, Fray Melchor Fernández.

#### NOTICIAS LOCALES

Aires d'a miña terra.—En la velada que celebrará en la noche de hoy esta floreciente sociedad, hará su debut la preciosísima y brillante sección de Filarmonía de señoritas, di-

En cuanto á nuestra industria y á nuestras artes mecánicas, si no están tan desarrolladas como debieran, culpa es de la falta de vías de comunicación que favorezca la esportación de los productos. Hay, sin embargo, fábricas de papel, de curtidos, de tegidos, de paños, de cristales (1): pero el principal ramo de producción industrial, es la salazón de carnes y de pescado, que la gran costa del país proporciona y en la cual se mantienen más de 40.000 familias, pues la pesca de Galicia es referible en los mercados por su sabor agra dable y sustanciosa.

QUINTA LECCION

Porvenir de Galicia

Tal era aquel libro.

De él surgía aquel pensamiento noble, justo, patriótico, humanitario; pero ridículo y altamente irrealizable en atención á la imposibilidad de su realización, y al espíritu mo-

(1) Esto se escribia á princípios de este siglo. La exposi-ción agrícola industrial de Santiago que tendrá lugar al con-signarse esta nota, dirá si la Galicia de 1858 cede en nada á las demás provincias de la monarquía.

rigidas por el notable profesor Sr. D. Luis Soria, terminando la fiesta con un expléndido baile amenizado por la orquesta primera de Claudio Martinez.

La compañía dramática que dirije el eminente Vico, continúa llevando todas las noches á Tacón cuanto hay de más elegante en la Habana. Cada representación es un lleno y cada lleno, ya se sabe, representa de 2500 á 3000 pesos libres para la compañía.

Esta hace por su parte todo cuanto puede para sostener el interés del público y captar-

se sus simpatías.

En las obras hasta ahora representadas —De mala raza, O locura ó santidad, Traidor, inconfeso y martir, La vida es sueño y La Pasionaria,—Vico ha estado admirable, haciéndonos recordar sus mejores tiempos. Solo en D. Juan Tenorio ha dejado algo que desear por requerir este papel condiciones de galán que ya no se adaptan á su continente de hombre provecto.

En breve le admiraremos en El Alcalde de Zalamea, donde hace un Pedro Crespo inimitable, tanto, que, después de Vico, difícilmente habrá quien acometa ese papel, quizá el más hermoso de cuantos ha creado el in-

signe Calderón de la Barca.

El distinguido escritor D. José de Armas y Céspedes ha tenido la bondad de dedicarnos un ejemplar de su última producción li-

teraria, Frasquito.

Es una preciosa novela, llena de interés, ya por los sucesos históricos que narra, ya por la acción dramática que desenvuelve, ya también por los caracteres que presenta, los cuales se hallan perfectamente dibujados y sostenidos, sobre todo el del protagonista, (al que apenas hay que reprochar algo de vaguedad é indeterminación en las ideas políticas de que resulta martir) y el de Esteban, tipo de ingratitud y deslealtad que desgraciadamente abunda tanto en la raza negra como en la blanca y que solo por la educación de los sentimientos y de la inteligencia irá desapareciendo de la humanidad, á la

Envíamos al Sr. Armas las más expresivas gracias por su valioso regalo, con el cual nos ha proporcionado ratos de muy agradable

lectura.

Imprenta "La Universal," de Ruiz y Hno. San Ignacio 15.

derno de la época que tiende más bien á centralizar las nacionalidades en el imperio, que á descentralizarlas en la heptarquía; si bien un amigo, exaltadamente poeta y filósofo, nos dice a l'orechia:

«Que eso no es una razón incontrovertible, pues ese mismo flujo y reflujo del bien y del mal de que hablaba el pobre maestro de escuela en sus lecciones, se observa también en la historia de las nacionalidades, respecto á su fusión y desmembramiento; porque sin necesidad de fijarse en Julio César, en Cárlos I de España y en Napoleón, personificaciones de ese movimiento absorbente por medio de unitarismo monárquico, vemos que unas veces, en su flujo, han tendido á centralizarse, y otras veces, en su reflujo, á descentralizarse: y esto es también es una ley de la naturaleza de las cosas, precisa para el desarrollo progresivo de las sociedades, operado sobre la base del tiempo...»

Nosotros, solo dejamos al buen criterio de nuestros lecteres, la exacta apreciación de unas y otras consideracioues; y volveremos á concretarnos á nuestra narración, de la cual nos ha sido indispensable salir para deslinear un carácter de primer término, en el cuadro

en que figuran nuestros personajes.

centeno, patatas, maiz, legumbres, frutas esquisitas y se mantiene innumerable volatería. El estenso triangulo, cuyos vértices forman las ciudades de Lugo, Betanzos y Mondoñedo, produce mucho maiz, avena, legumbres, frutas, cáñamo y lino.

La jurisdicción de Lemos ofrece al E. del Miño una llanura tan sumamente fértil y productiva, en cuanto la conservación de la vida reclama; campos ricos de cereales, jardines que rinden toda clase de flores y de frutas, viñas que producen los excelentes vinos de Amandi Esperón, que así como los de Valdehorras y el Rivero, son tal vez los más sanos y agradables del mundo; en una palabra, todo el pais produce estraordinariamente, á fuerza de trabajo, y la cria de los ganados es admirable por medio de los prados artificiales y naturales, proporcionando abundantes pastos á yeguadas y muletas muy estimadas por sus excelentes cualidades; y sobre las cimas de las montañas se ven numerosos hatos de ovejas y de cabras, grandes vacadas é innumerables piaras de cerdos. Por medio del trabajo, cada uno de nuestros padres mantiene el ganado proporcionando á sus necesidades domésticas, ó á la extensión del terreno que posee ó cultiva.



# Real Fábrica de Tabacos y Cigarros

DE

# J. VALES Y COMPANIA

GALIANO 98.-HABANA.-GALIANO 98.

## SEÑORA

Siempre propicia á abaratar cuanto sea dable los artículos de mayor consumo, siempre dispuesta á ser la primera en presentar al público todas las conveniencias posibles dentro de la situación dificil por que atravesamos, ofrece desde hoy el gran espectáculo de una rebaja increible en los precios de todos los géneros de la estación.

En LA GRAN SEÑORA no se repara en precios: se aspira á vender mucho y hacerse aún más popular de lo que es: Todo á medio, todo á real, todo á como quieran.

real, todo á como quieran.

LA GRAN SEÑORA puede hacer todo esto porque recibe directamente todos los artículos que expende, teniendo establecidas sus ventas al por mayor y al detalie en las mismas condiciones y aún con más ventajas como en los almacoros. que en los almacenes.

Hacer las compras en LA CRAN SEÑORA representa una economia de gran consideración.

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS: OBISPO 83 Y COMPOSTELA 40 TELEFONO NUMERO 949.-HABANA.

## LA PROTECTORA

GRAN BAZAR DE

JOYERIA, MUEBLERIA Y ARTIGULOS DE FANTASIA⊳

DE HIERRO Y ALVAREZ

Compostela 42, entre Obispo y Obrapia.-Teléfono 677.-Habana.

Inmenso surtido de Joyería fina de todas clases, efectos de fantasía y muebles en general, que se realizan á precios fabulosamente baratos. Se compra oro, plata, brillantes y muebles de todas clases. Se hacen trabajos de Plateria y Relojeria.

Compostela 42, entre Obispo y Obrapía.—Teléfono 677.

PRECIO UN PESO ORO



LEYENDA EN VERSO

M. Curros Enriquez.

DE VENTA

En la Encuadernación de D. Vicente López Veiga,

San Ignacio 22.-Habana.



Se nacen toda



## LA FLOR DE ESTANILLO

Gran Depósito de tabacos, cigarros y paquetes de picadura de todas marcas, con iguales concesiones que las fábricas de

M. PEREIRA Y COMPANIA GRAN FABRICA DE TABACOS Y PAQUETES DE PICADURA

"LA NOBLEZA" Teléfono núm. 360.—CALLE DEL OBISPO Nº 7.—HABANA.—Telégrafo: PEREIRA.

Completo y variado surtido de tabacos, cigarros, picadura y fósforos que se detallan á iguales precios que las fábricas. «Vegigas del Norte» para la conservación del tabaco. Vainilla de México para dar aroma, Booj Rum y alcoholado de Santo Domingo de gran utilidad para el tocador. Llamamos la atención de nuestros favorecedores hácia la picadura suelta LA MALAGUEÑA que detallamos al precio de 30 centavos libra.

OFICIOS NUM. 13.



DE VINOS GALLEGOS

Propietarios de las tan aereditadas marcas «SAN LAZARO,» «SALTO D'O CAN,» «ENXEBRE,»

«VEIRA D'O MIÑO» y RIVEIRO.» Se detallan en cuarterolas y Garrafones y se llevan á domicilio, garantizando su pureza.

OFICIOS 13.-TELEFONO 397.-HABANA.

COMPANIA GENERAL TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS FRANCESES

Nuevo itinerario.-Viajes directos y rápidos.

Los vapores de esta compañía efectuarán el siguiente itinerario:

SAINT NAZAIRE, SANTANDER, HABANA, VERACRUZ. HAVRE, BORDEAUX, CORUÑA, HABANA Y VERACRUZ.

Salida de la Habana para Veracruz, los días 6 y 21.—Salida de la Habana para Europa, los

días 16 y 1º de cada mes.

Los señores empleados y militares obtendrán ventajas en viajar por esta línea. Recibe carga para toda Europa, Buenos Aires y Montevideo. La carga para LONDRES será entregada en 17 DIAS. Flete 3/ millar de tabaco.

Para más informes, impondrán, Amargura 5, sus consignatarios.

Bridat, Mont'ros y Compañía.

LOSER JANOS HUNGARIAN APERIENT

AGUA APERITIVA HUNGARA

Rudapest.

# OSER JANOS

Hungria.

La sola genuina natural que se importa directamente de los manantiales de Budapest. -Tiene todas las garantías para usarse.

Los profesores más reputados de esta Isla, apreciando los resultados exactos, de la dosificación del agua, ya administrada como laxante, ya como purgante, han preferido su empleo, como agua genuinamente natural, embarcada directamente por el propietario, con la inspección oficial, á los representantes en esta Isla.

El Dr. G. Patein, en su obra Les Purgatifs, París 1894, presenta el juicio comparativo de Dorvault, en que las sales de magnesia, (que son las de Loser Janos.) sobre todo el sulfato (Loser Janos contiene 18 gramos) empleado como purgante, dá una acción más segura, activa y breve, sin molestias, y que son sin disputa preferibles las aguas minerales naturales purgantes, de sulfato de magnesia.

Las indicaciones y empleo del agua de Loser János, tan variada, está juzgada por el protesorado médico de la Isla, es el sustituto por excelencia de todos los purgantes.

Su precio es mucho menor.

Un frasco de cuatro dosis treinta y cinco centavos plata,—al público.

Una caja de cincuenta frascos once pesos oro.

No admite competencia. Se vende en las Droguerias y Farmacias acreditadas.

OBRAPIA NUM. 14.—APARTADO 484.—TELEFONO 283.—HABANA.

Recétese LOSER JANOS, agua natural purgante.

## VINO RESTAURADOR DE PEÑA.

Esta especialidad es el reconstituyente más poderoso que se conoce. Combate la anémia, debilidad general, pobreza de la sangre y desordenes de la menstruación.

Posee propiedades tónicas, debido á las excelentes quinas que entran en su composición, propiedades digestivas, debida á los jugos pepsicos que forman parte de él; y una poderosa fuerza reconstituyente que le dá una sal de hierro facilmente asimilable por la economía.

Hallase de venta en la Farmacia de su autor.

AGUILA NUMERO 136.-HABANA.

Tambien se prepara por el mismo autor la dentina infalible con la que se salvan todos los niños purante el período de la dentición.

SPROFESOR de sordo-mudos y ciegos, procedente de las escuelas de de Madrid y Santiago de Compostela.

Dá lecciones de solfeo, flauta, piano y violín y enseña á leer y escribir y varias asignaturas de 1ª y 2ª enseñanza, á precios módicos y á domicilio.--Dirijirse: Monserrate 151.--Fonda de los Voluntarios.

## Dr. Sueiras y Miralles,

ESPECIALISTA DE LA ESCUELA DE MADRID Y PARIS.

Nuevo tratamiento para la cura del venéreo. Garantiza las curas de las efecciones de la piel, en pocos días, por rebeldes que sean.

Gabinete, Maloja 11:-Consultas de 12 á 2. TELEFONO 1654.

COMISIONISTA

ANTIGUO IMPORTADOR DE MUEBLES, SILLAS, MADERAS FINAS, MOLDURAS Y CHAPAS DE TODAS CLASES. SAN JOSE 10 .- HABANA. \*

El \* Maestro \* Chané

Ofrece sus servicios al público como Profesor de solfeo, canto y piano.

PRECIOS CONVENCIONALES

CARDENAS NUM. 37

Hacen pagos por cable y giran letras á corta y larga vista sobre Londres, París, Berlin, Nueva York y demás plazas importantes de Francia, Alemania v Estados Unidos, así como sobre Madrid, todas las capitales de provincias y pueblos chicos y grandes de España é Islas Baleares y Canarias.